

Euroopan unionin virallinen lehti

C 2



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

62. vuosikerta

4. tammikuuta 2019

Sisältö

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2019/C 2/01	Euroopan keskuspankin perusrahoitusoperaation korko: 0,00 % 1. tammikuuta 2019 – Euron kurssi	1
2019/C 2/02	Selittävät huomautukset Euroopan unionin yhdistettyyn nimikkeistöön	2

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2019/C 2/03	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	3
2019/C 2/04	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9135 – The Blackstone Group / Luminor Bank) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	5

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euroopan keskuspankin perusrahoitusoperaation korko ⁽¹⁾:

0,00 % 1. tammikuuta 2019

Euron kurssi ⁽²⁾

3. tammikuuta 2019

(2019/C 2/01)

1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1348	CAD	Kanadan dollaria	1,5392
JPY	Japanin jeniä	122,21	HKD	Hongkongin dollaria	8,8884
DKK	Tanskan kruunua	7,4675	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,7085
GBP	Englannin puntaa	0,90312	SGD	Singaporen dollaria	1,5501
SEK	Ruotsin kruunua	10,2808	KRW	Etelä-Korean wonia	1 279,17
CHF	Sveitsin frangia	1,1219	ZAR	Etelä-Afrikan randia	16,4149
ISK	Islannin kruunua	133,60	CNY	Kiinan juan renminbiä	7,8019
NOK	Norjan kruunua	9,9113	HRK	Kroatian kunaa	7,4325
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	16 352,47
CZK	Tšekin korunaa	25,683	MYR	Malesian ringgitiä	4,7020
HUF	Unkarin forinttia	322,41	PHP	Filippiinien pesoa	59,679
PLN	Puolan zlotya	4,2975	RUB	Venäjän ruplaa	78,2615
RON	Romanian leuta	4,6660	THB	Thaimaan bahtia	36,518
TRY	Turkin liiraa	6,2248	BRL	Brasilian realia	4,2814
AUD	Australian dollaria	1,6287	MXN	Meksikon pesoa	22,2384
			INR	Intian rupiaa	79,6080

⁽¹⁾ Korko, jota sovellettiin viimeiseen ennen ilmoitettua päivää suoritettuun rahoitusoperaatioon. Jos sovellettu korko on vaihtuva huutokauppakorko, korko on marginaalinen korko.

⁽²⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

Selittävät huomautukset Euroopan unionin yhdistettyyn nimikkeistöön

(2019/C 2/02)

Muutetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ⁽¹⁾ 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan nojalla Selittävät huomautukset Euroopan unionin yhdistettyyn nimikkeistöön ⁽²⁾ seuraavasti:

Poistetaan sivulla 296 otsikon alla oleva alanimikettä 7307 19 10 (”muokattavaksi soveltuvaa valurautaa”) koskevien selittävien huomautusten kolmas kappale.

Lisätään sivulle 296 uusi selittävä huomautus seuraavasti:

”7307 19 90 Muut

Tähän alanimikkeeseen kuuluvat myös pallografiittivaluraudasta valmistetut liitososat.”.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2658/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1).

⁽²⁾ EUVL C 76, 4.3.2015, s. 1.

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2019/C 2/03)

1. Komissio vastaanotti 19. joulukuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Volkswagen Financial Services AG ("VWFS", Saksa), joka on yrityksen Volkswagen AG ("Volkswagen") määräysvallassa;
- Leonie FS DVB GmbH ("DFS", Saksa), joka on yrityksen Daimler AG ("Daimler") määräysvallassa;
- Mobility Trader Holding GmbH ("MTH", Saksa), joka on Volkswagen-ryhmän määräysvallassa ja toimii myyntinimellä HeyCar.

DFS hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan MTH:ssä yhdessä VWFS:n kanssa.

Keskittymä toteutetaan ostamalla omaisuutta.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Volkswagen valmistaa ja myy globaalisti moottoriajoneuvoja, mukaan luettuna varaosat ja lisävarusteet, dieselmoottoreita ja moottoripyöriä. Volkswagen tarjoaa myös rahoituspalveluja, mukaan luettuna rahoitus-, leasing-, vakuutus- ja kalustonhallintapalvelut, sekä liikkuvuusratkaisuja.
- Daimler valmistaa ja myy globaalisti moottoriajoneuvoja, pääasiassa henkilöautoja, kuorma-autoja, pakettiautoja ja linja-autoja. Sen tuotevalikoima sisältää myös rahoitus- ja leasingpaketteja jälleenmyyjille ja asiakkaille sekä rahoituspalveluja, kuten vakuutuksenvälitys, sijoitustuotteet, luottokortit sekä kalustonhallinta- ja leasingpalvelut.
- MTH tarjoaa jälleenmyyjille ja asiakkaille Saksassa HeyCar-nimisen verkkoalustan korkealaatuisten käytettyjen autojen myyntiä ja ostoa varten.
- HeyCar toimii myös autonrahoitusmahdollisuuksien välittäjänä.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽²⁾ nojalla.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.9135 – The Blackstone Group / Luminor Bank)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2019/C 2/04)

1. Komissio vastaanotti 18. joulukuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Blackstone Group L.P. ("Blackstone", Yhdysvallat), ja
- Luminor Bank AS ("Luminor Bank", Viro), joka kuuluu yhtymään Luminor Group AB (Ruotsi).

Blackstone hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettun yksinomaisen määräysvallan yrityksessä Luminor Bank.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Blackstone: omaisuudenhoito- ja rahoitusneuvontapalvelut; ja
- Luminor Bank: rahoitusalan palvelut, kuten vähittäis- ja yrityspankkipalvelut, Virossa, Latviassa ja Liettuaissa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9135 – The Blackstone Group / Luminor Bank

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI